



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org



지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일

오늘의 전례

제 1독서 신명기 (Deuteronomy) 8:2-3, 14ㄴ - 16ㄱ

화답송

예루살렘아 주님을 찬미하여라. ㉠

○ 예루살렘아, 주님을 찬미하여라. 시온아, 네 하느님을 찬양하여라. 그분은 네 성문의 빔장을 튼튼하게 하시고, 네 안에 사는 아들들에게 복을 내리신다. ㉡

○ 주님은 네 강토에 평화를 주시고, 기름진 밀로 너를 배불리신다.

당신 말씀 세상에 보내시니, 그 말씀 빠르게도 달려가네. ㉢

○ 주님은 당신 말씀 야곱에게, 규칙과 계명 이스라엘에게 알리신다. 어느 민족에게 이같이 하셨던가? 그들은 계명을 알지 못하네. ㉣

제 2독서 코린토서 (Corinthians) 10:16-17

< 성체송가 21-24 >

천사의빵 길손음식 자녀들의 참된음식 개에게는 주지마라. 이사악과 파스카양 선조들이 먹은만나 이성사의 예표다. 참된음식 착한목자 주 예수님 저희에게 크신자비 베푸소서. 저희먹여 기르시고 생명의땅 이끄시어 영생행복 보이소서. 전지전능 주 예수님 이세상에 죽을인생 저세상에 들이시어, 하늘시된 되게하고 주님밥상 함께앉는 상속자로 만드소서.

복음

○ 알렐루야

환호송

○ 주님이 말씀하십니다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라. ㉠

복음

요한복음 (John) 6:51-58

영성체송

주님이 말씀하십니다. 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무르리라.

미사 및 성사안내

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
주일 오전 7:30
(영어) 오전 9:30
오전 11:00

평일 미사

화,수,목 목요일 오후 7:30
목,금 오전 9:30
신심미사 첫 토요일 오전 9:30

성시간

첫 목요일 오후 7:30 미사 후

고해성사 미사 20분전

병자성사 긴급연락처

(310) 218-8432(신부님)

(310) 218-8282(수녀님)

혼인성사 6개월전 신청

본당 연락처

사무실 (월, 화, 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

주임신부: 심원택 토마스 Ext 106

전교수녀: 박모숙 프란시스 Ext 102

증신부제: 최영신 프란치스코 ☎ (213) 637-9000

평협회장: 최기남 야고보 ☎ (310) 569-3940

연령회: ☎ (310) 569-3940

사무실 업무시간안내

주 일: 8:00 ~ 5:00

월, 화: 휴 무

수요일: 9:30~12:30, 1:30~7:30

목요일: 9:00~12:30, 1:30~7:00

금요일: 9:00~13:00 닫음

토요일: 9:30~12:30, 1:30~7:00

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email: 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

사제가 되어 처음으로 어버이날 아침에 부모님께 찾아갔습니다. 그 동안에는 신학교에서 전화로만 축하를 드렸는데, 이번에는 직접 뵈고서 선물과 용돈을 드릴 수 있게 된 것입니다.

그런데 그날 부모님께서 저를 보시고 하신 첫 마디는 이것이었습니다. “아침 먹었니? 밥 차려 줘라?” 평소에도 부모님 댁에 가면 부모님께서 차려 주신 밥을 먹고는 하였습니다. 부모님께서 주시는 내리사랑을 그대로 받는 것만으로도 효도라고 스스로 합리화하면서 말입니다. 제가 밥을 차려 드려도 부족할 텐데 어버이날마저도 여전히 밥을 차려 주시려는 부모님을 생각하니 기가 막히면서도 감사하였습니다.

여러 해를 외국에서 지낼 때에도 크게 다르지 않았습니다. 철춘 가까이 되신 어머니께서 주민센터에서 인터넷 강의를 들으시고 이 메일 계정을 만드셨습니다. 아들과 연락을 주고 받고 싶으셨던 것입니다. 그런데 어머니께서 보내신 이 메일에는 어김없이 먹는 것과 관련된 질문이 있었습니다.

“한국 음식은 좀 먹니?” “생일인데 미국국은 누가 끓여 주니?” “살이 너무 빠지지지는 않았니?” 이렇게 자식이 잘 먹고 지내는지 늘 걱정하는 부모의 마음을 하느님께서도 가지고 계십니다. 아니 그보다 더하십니다. 단순한 음식, 씹어 없어지는 양식이 아니라 영적인 음식, 영원한 생명을 주시는 양식을 걱정하시어 우리에게 당신 아들을 내려 주셨기 때문입니다.

예수님께서 말씀하십니다. “나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살 것이다. 내가 줄 빵은 세상에 생명을 주는 나의 살이다.” 그룰습니다. 우리가 영원히 살 수 있도록 하느님께서서는 당신 아드님의 목숨을 바치셨습니다. 그리고 우리는 미사 때마다 이 사랑의 양식을 받아 모시고 있습니다.

- 한재호 루카 신부 / 매일미사 6월호 -

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	박은혜 클라우디아	이재용 안드레아	해설자	최태훈 아오싱	송인선 안젤라	박은혜 클라우디아
제1,2독서	강혜원 아녜스	이민상 요한	이영석 크리스토퍼	제1,2독서	이성구 요한	한경숙 안나	유철희 바오로



" 여러분이 영성체를 하지 않고, 미사에 참여하지 않으면, 여러분은 영적 친교를 이루지 못합니다. 참으로 유익한 행위인 이 영적 친교로써 하느님의 사랑이 여러분에게 큰 감동을 줄 것입니다."

- 아빌라의 성녀 테레사, <완덕의 길> 35장 중에서 -



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$	1,241.00
교무금	\$	7,055.00
성전헌금	\$	1,445.00
감사헌금: 이경태 다했	\$	200.00
지난주 합계	\$	9,941.00

교무금 내신분

강숙경 고희림 국성민 김영덕
김윤진 김종렬 김진우 남성철
노건태 박경주 박운모 박인식
박태민 변복순 서영주 신경훈
엄세종 윤선희 이경태 이민상
이원형 이일길 이재용 이주창
이행자 장선희 정기은 정명훈
조준제 조화숙 최원석 최태훈

성전헌금 내신분

강숙경 고희림 김영덕 김윤진
남성철 박인식 변복순 이민상
이일길 이주창 이행자 조준제
조화숙 최태훈

<봉헌 안내>

교무금, 감사헌금 외 모든 봉헌과 미사지향은 마련된 봉헌표와 봉투에 내역을 기재하신 뒤, 사무실 입구 편지함에 넣어주세요.



본당 소식

※ 공적미사 재개 안내 ※

1) Jose H. Gomez 교구장의 공적 미사 재개 발표에 따라 6월 6일부터 본당 미사를 재개했습니다.

2) 미사를 재개하더라도 코로나 상황이 종식된 것이 아니므로 예방수칙 내용을 지켜주시길 바랍니다.

ㄱ. 주일미사 참례의무 관련자:

- 발열,호흡기 증상이 있으신 분
- 만성 질환이 있으신 고령자
- 임신부와 어린이
- 코로나 감염에 심리적으로 불안하신 분.

ㄴ. 성당에 게재된 예방수칙 안내문을 반드시

숙지하시고, 안내자의 안내에 따라 주십시오.

3) 미사 시간

- 평일 미사시간은 종전과 같음.
- 토요주일미사: 저녁 7시
- 주일 아침미사 7:30, 낮미사 11시
- 주일 학생미사 없음.

주일학교 졸업미사

- 일시: 6월 21일 (주일) 오전 9시30분
- 대상: 주일학교 12학년

70세 이상 교우들께 쌀 1포식을 증정하오니

성물 판매대에서 가져가시길 바랍니다.

온라인 미사 참조:

주일 한국어 미사 (미주 가톨릭 방송)

www.kcabcusa.org

주일 영어 미사 (LA 교구 웹사이트)

www.lacatholics.org



< 코로나-19 핫 라인 >

▶ LA 보건국 : 211 (한국어 안내 3번)

▶ LA 진단 예약 웹사이트

https://lacovidprod.service-now.com/rrs

▶ CDC 연방 질병 통제 예방센터

www.cdc.gov/coronavirus



소공동체 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356	정병욱 율리아 310-404-1607	박문주 엘리사벳 310-968-8280
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (310-968-8280)	1	이주창 아벨레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
하버 /칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남열 세라피나 (310-735-3722)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	유원화 리디아 (310-735-3722)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 율리안나 (310-809-8243)	
	4	김 명 스텔라 (310-748-3756)	

✍ 친교자리 (주일 점심 나누기) ✍

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.



단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.



미사지향

평일 및 토요 미사	(연) 김경태 안젤라, 김소화 테레사, 박춘복 바오로, 박홍용 요셉, 이근도 마리오, 이승억 헤로, 이순자 레지나, 이인순, 오삼성, 이형환, 윤춘의 스콜라스티카, 천서인 레지나, 최경숙 수산나
아침미사	(생) 김기원 율리아나, 박용한 대건 안드레아, 박용철 대철 베드로, 박재원 마리아, 고 김벌리 안나, 엄 케빈 안토니오, 이 마테오 & 이 미카엘, 이 미카엘라, 이중민 요셉, 이중원 베드로 & 이린다 아녜스 가정, 이중화 알렉스, 이인화 마크, 윤희동 안토니오 & 윤남열 세라피나, 장수길, 정순희 베로니카, 황의영
학생미사	백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사
주일 낮 미사	(연) 고준희 제임스, 권순봉 요안나, 김용운 모니카, 김진엽 마지아, 문복순 헬레나, 박금례 소화 테레사, 박주현 마리아, 박홍용 요셉, 손석 스테파노, 에넷 & 오토 빅슬러, 크리스 빅슬러, 윤춘의 스콜라스티카, 이봉덕 베네딕토, 이재우 마티아, 장영진 안토니오, 최경숙 수산나
	(생) 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지, 미아, 니나, 로날드 & 미아 박, 박나은, 박용한 대건 안드레아, 박용철 대철 베드로, 박재원 마리아, 고 김벌리 안나, 정성호 후고, 정순희 베로니카, 이웅석 스테파노 & 이정은 유스티나 가정, 임신자 모니카, 토남 1반원

교우 업소록

주보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 할시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 젤마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianostudioepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(앤셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/로터케어
테니스 레슨 코치는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다초점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. Torrance H-mart내 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정부에서 메디컬 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)